



Guide Utilisateur de l'offre
SEPAMail Diamond
Janvier 2020



Table des matières

SEPAMail DIAMOND : Une application permettant la vérification de coordonnées bancaires	3
Paramétrage de DIAMOND dans SE.com	4
Création des demandes de vérification	6
Saisie d'une demande de vérification d'IBAN	6
Import d'une demande de vérification	7
Envoi des demandes de vérification	8
Réponses aux demandes de vérification	9
Exploitation des retours	11
Historisation des demandes	12
Libellés des réponses SEPAMail DIAMOND	13



SEPAMail DIAMOND : Une application permettant la vérification de coordonnées bancaires

SEPAMail DIAMOND est une application permettant la vérification de coordonnées bancaires. Elle permet de vérifier l'existence d'un IBAN et son appartenance au titulaire du compte que celui-ci soit une personne physique ou une personne morale.

Elle s'adresse aux donneurs d'ordre agissant soit en tant que créanciers (contrôle des coordonnées bancaires du débiteur avant émission d'un prélèvement) soit en tant que débiteurs (contrôle des coordonnées bancaires du bénéficiaire avant émission d'un virement). Le Donneur d'ordre doit avoir une relation contractuelle établie ou naissante avec le titulaire du compte.

Le réseau SEPAMAIL donne accès à la vérification d'IBAN sur l'ensemble des grandes banques françaises : BPCE, Crédit Agricole, BNP, Banque Postale, Crédit Mutuel CIC ainsi que d'autres banques du réseau (liste exhaustive présente sur le site <https://www.sepamail.eu/>).

Une maison mère d'un groupe peut agir pour elle-même et ses filiales en utilisant l'ICQX de la maison mère (sous réserve bien sûr que la maison mère et les filiales fassent partie du même Groupe au sens IAS 27 et 28, Règlement CE n°2238/2004).



Paramétrage de DIAMOND dans SE.com

Seul un administrateur pourra paramétrer l'option SEPAMail Diamond dans SuiteEntreprise.com.

Vous devez cliquer sur « Paramétrage » puis « comptes » et sélectionner le compte bancaire qui portera l'abonnement. Cliquez ensuite sur « Modifier » :

The screenshot shows the SuiteEntreprise.com interface. The top navigation bar includes the logo for 'BANQUE POPULAIRE' and 'SuiteEntreprise.COM', along with action buttons: 'Ajouter', 'Modifier', 'Supprimer', 'Paramétrage EBICS', 'Activer', and 'Groupes'. The main content area is titled 'Paramétrage > Comptes'. A dropdown menu for 'Société' is set to 'TOUTE SOCIÉTÉ'. Below this is a table of accounts:

<input type="checkbox"/>	CàC	Société	Intitulé
<input type="checkbox"/>		Breizh Technologie	BANQUE CIC NORD OUEST
<input type="checkbox"/>		Breizh Technologie	BANQUE POPULAIRE DU SUD
<input checked="" type="checkbox"/>		Breizh Technologie	Banque Populaire Grand Ouest
<input type="checkbox"/>		Breizh Technologie	BANQUE POPULAIRE MEDITERRANEE
<input type="checkbox"/>		Breizh Technologie	BANQUE POPULAIRE RIVES DE PARIS
<input type="checkbox"/>		Breizh Technologie	BRED BANQUE POPULAIRE
<input type="checkbox"/>		Breizh Technologie	BRED BANQUE POPULAIRE 2
<input type="checkbox"/>		Breizh Technologie	BRED BANQUE POPULAIRE 3
<input type="checkbox"/>		Breizh Technologie	CAT Banque Populaire
<input type="checkbox"/>		Breizh Technologie	CE Cpte dépôt

At the bottom of the table, it says 'Page 1 sur 4 (35 élément(s))' with navigation arrows and page numbers 1, 2, 3, 4.



Cliquez sur l'onglet SEPAMail Diamond et enregistrer l'ICQX fourni par votre Banque Populaire.
En cliquant sur « Récupérer », un QXBAN vous sera alors attribué.
Terminez en cliquant sur « Enregistrer ».

A noter :

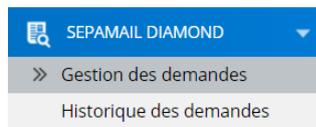
Un client Donneur d'Ordre dispose d'un unique ICQX pour l'ensemble de ses services SEPAMail.

Tout ICQX obtenu via une banque est utilisable auprès de toute autre banque distribuant des services SEPAMail.



Création des demandes de vérification

Pour créer des demandes de vérification d'IBAN, allez sur le menu SEPAMail DIAMOND / Gestion des demandes :



Saisie d'une demande de vérification d'IBAN

Cliquez sur le bouton  afin de créer une nouvelle demande.

Précisez si la demande porte sur une société ou une personne physique. En fonction de ce choix, les données à renseigner ne seront pas les mêmes.

Créer une demande

Sélectionner le type de personne :
 Société Personne physique

Détails de la personne :

Nom / Raison sociale : ASC SA

SIREN * : 000000000

SIRET :

TVA :

Info numéro de compte :

IBAN * : FR76 1010 7001 ✓

BRED BANQUE POPULAIRE

BIC : BREFRPP

Référence contrat :

* Champs obligatoires

Enregistrer & Envoyer Enregistrer Annuler

Créer une demande

Sélectionner le type de personne :
 Société Personne physique

Détails de la personne :

Nom * : Theblues

Prénom * : Agathe

Date de naissance :

Autre nom :

Info numéro de compte :

IBAN * : FR76 1350 7000 ✓

BANQUE POPULAIRE DU NORD

BIC : CCBPFRPPLJL

Référence contrat :

* Champs obligatoires

Enregistrer & Envoyer Enregistrer Annuler

Les données obligatoires sont notées par un *

Une fois les données saisies, cliquez sur Enregistrer ou Enregistrer & Envoyer.

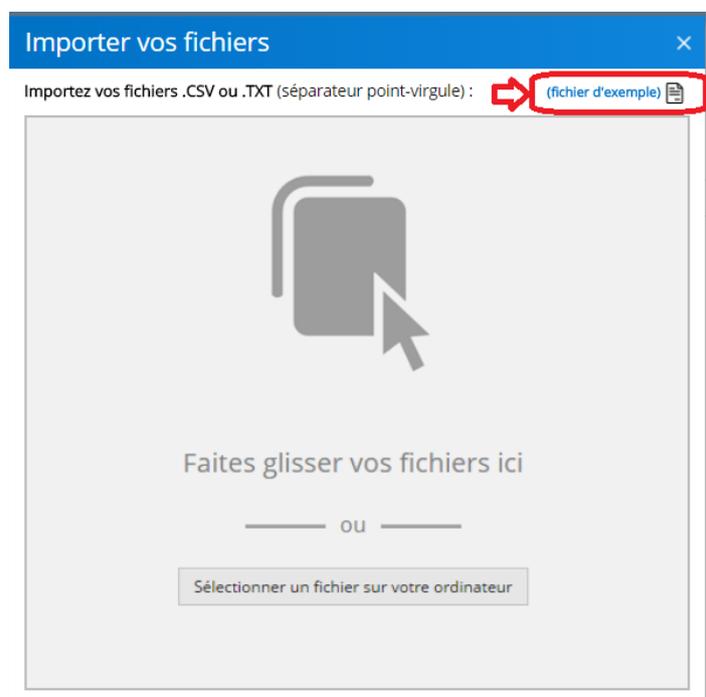
NB : Il est conseillé d'interroger le compte d'un entrepreneur individuel en tant que personne physique. Si le message retour de la banque titulaire du compte indique que le type de client est incorrect, il sera alors nécessaire de renouveler la demande en indiquant qu'il s'agit d'une société.



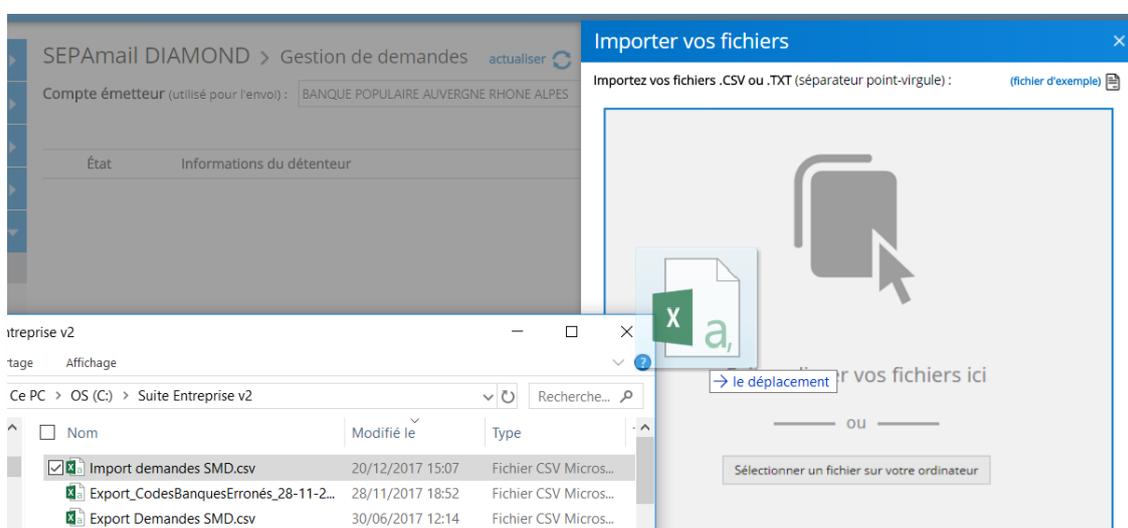
Import d'une demande de vérification

Vous pouvez également importer un fichier de demande de vérification d'IBAN. Le fichier pourra être issu de votre Système d'Information. Dans ce cas, cliquez sur .

Dans l'écran d'import, vous disposez d'un fichier d'exemples pour connaître le format que doit respecter le fichier .csv (séparateur ;).



Glissez/déposez le fichier ou cliquez sur Sélectionner un fichier sur votre ordinateur.





La solution indique s'il y a des doublons ou des enregistrements avec des données ne convenant pas (indiqués avec le trait orange pour les doublons, rouge pour les données incorrectes ; par exemple un SIREN avec moins de 9 chiffres ou un IBAN avec une clé incorrecte).

Import des demandes

Fichier importé : Import demandes SMD_test.csv
15 demandes SEPAmail DIAMOND trouvées

#	Informations du détenteur	Numéro de compte
1	TOUPIE GARI 0	FR76 1751 5000
2	ITALIA TOUR 123456789	FR76 1005 7000
3	Robert Robert	FR76 1080 7000
4	Milou Tintin	FR76 1020 7000
5	Anne Sophie Germain	FR76 3000 3000
6	Laurent Durant	FR76 1220 6001
7	And Compagnie	FR76 1080 7000
8	Jean-Paul BAUGEX	FR76 1010 7001
9	Martin MARTIN	FR76 1350 7000
10	Marie-Christine Michu	FR76 1751 5000
11	Martine Martin	FR76 3000 4000
12	Jones Frederics	FR76 1670 7000
13	Odile Odette	FR76 1010 7001
14	Anne Laure Gabrielle	FR76 1020 7000
15	Patty Jouve	FR76 1350 6000

Exporter les erreurs (6) Importer (9) Annuler

Les enregistrements ne pouvant être importés sont placés en premier pour faciliter les contrôles.

En passant la souris sur l'indicateur de couleur, vous obtenez des informations sur la raison pour laquelle cet enregistrement ne sera pas importé.

Vous pouvez exporter les enregistrements en erreur pour retraitement et importation une fois corrigés.

Dans l'exemple ci-contre deux enregistrements ne seront pas importés pour cause de mauvais format du SIREN ou de l'IBAN.

Jean-Paul BAUGEX
IBAN incorrect (clé invalide)

Les enregistrements corrects et sans doublons peuvent être importés.

Envoi des demandes de vérification

Cliquez sur **Tout envoyer (15)** ou sélectionnez les lignes à envoyer et cliquez sur **Envoyer (15)**.

BANQUE POPULAIRE ALPES RHONE ALPES

Suite Entreprise COM

SEPAmail DIAMOND > Gestion de demandes

Compte émetteur (utilisé pour l'envoi) : BANQUE POPULAIRE ALPES RHONE ALPES

État	Informations du détenteur	Numéro de compte	Date de création	Détails	Score	Résultat
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST RAOUL	FR76 9797 0019	23/01/2018 11:50:16		-	-
<input checked="" type="checkbox"/>	And Co	FR76 1940 0979	23/01/2018 11:50:16		-	-
<input checked="" type="checkbox"/>	ITALIA TOUR	FR76 9797 0000	23/01/2018 11:50:16		-	-
<input checked="" type="checkbox"/>	Milou Tintin	FR76 1010 7001	23/01/2018 11:50:16		-	-
<input checked="" type="checkbox"/>	Jean Dupond	FR76 1350 7000	23/01/2018 11:50:16		-	-
<input checked="" type="checkbox"/>	Marie-Hélène Michu	FR76 1751 5000	23/01/2018 11:50:16		-	-
<input checked="" type="checkbox"/>	Sophie Germain	FR76 3000 3000	23/01/2018 11:50:16		-	-
<input checked="" type="checkbox"/>	Martine Martin	FR76 3000 4000	23/01/2018 11:50:16		-	-
<input checked="" type="checkbox"/>	Laurent Durant	FR76 1220 6001	23/01/2018 11:50:16		-	-
<input checked="" type="checkbox"/>	Christian Frederics	FR76 1670 7000	23/01/2018 11:50:16		-	-
<input checked="" type="checkbox"/>	Odile Odette	FR76 1010 7001	23/01/2018 11:50:16		-	-
<input checked="" type="checkbox"/>	Anne Gabrielle	FR76 1020 7000	23/01/2018 11:50:16		-	-
<input checked="" type="checkbox"/>	Patty Jouve	FR76 1350 6000	23/01/2018 11:50:16		-	-



Réponses aux demandes de vérification

Les retours s'affichent automatiquement au rafraîchissement de la page ou après réponse de la banque si elle est différée.

État	Informations du détenteur	Numéro de compte	Date de création	Détails	Score	Résultat
	Agathe Theblues	FR76 1350 7000	23/01/2018 11:26:43	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	ASC SA	FR76 1010 7001	23/01/2018 11:28:00	IBAN valide et connu, Type client correct	297	
	TEST RAOUL	FR76 9797 0019	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	And Co	FR76 1940 0979	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	ITALIA TOUR	FR76 9797 0000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Milou Titin	FR76 1010 7001	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Jean Dupond	FR76 1350 7000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Marie-Hélène Michu	FR76 1751 5000	23/01/2018 11:50:16	IBAN invalide ou inexistant	177	
	Sophie Germain	FR76 3000 3000	23/01/2018 11:50:16	IBAN invalide ou inexistant	-	
	Martine Martin	FR76 3000 4000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Laurent Durand	FR76 1220 6001	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Christian Frederics	FR76 1670 7000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Odile Odette	FR76 1010 7001	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Anne Gabrielle	FR76 1020 7000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Patty JuVE	FR76 1350 6000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	

L'état (1) indique si la demande a été correctement envoyée (indicateur vert) ou si la banque du titulaire du compte n'est pas atteignable par exemple (indicateur rouge). En passant le curseur sur l'icône, une information complémentaire s'affiche :



La colonne Détail (2) indique le libellé de la réponse. Il est rouge quand l'IBAN est invalide ou inexistant.

Se reporter aux paragraphes « [Libellés des réponses SEPMail DIAMOND](#) »

La colonne score (3) indique le score d'évaluation de 0 à 400.

Pour les demandes de vérification sur les personnes physiques, si la note de pertinence est égale à 400, cela signifie que la donnée « Nom/Prénom » fournie dans la demande de vérification correspond exactement au contenu du référentiel client de la banque teneur de compte. Si la note de pertinence est égale à 0, cela signifie que la donnée « Nom/Prénom » fournie dans la demande de vérification ne correspond pas du tout au contenu du référentiel client de la banque teneur de compte. Si la note de pertinence est supérieure à 0 et inférieure à 400, cela signifie qu'il y a un écart entre la donnée « Nom/Prénom » et le contenu du référentiel client de la banque teneur de compte. La note de pertinence est d'autant plus basse que l'écart est important.



S'il s'agit de fiabiliser les coordonnées bancaires d'une personne morale, la demande de vérification contient l'IBAN, le SIREN et, de manière optionnelle, le SIRET et le numéro de TVA intracommunautaire du Titulaire du compte. Le score affiché dans TURBO ne peut alors être que 0 ou 400.



Personne physique

Demande de vérification B2C	Résultat
IBAN	Vrai / Faux
Nom Prénom	Score de 0 à 400
Autre Nom Prénom (optionnel)	Score de 0 à 400
Date de naissance (optionnel)	Vrai / Faux / Contrôle impossible



Personne morale

Demande de vérification B2B	Résultat
IBAN	Vrai / Faux
SIREN	Vrai / Faux
SIRET (optionnel)	Vrai / Faux / Contrôle impossible
TVA intracom. (optionnel)	Vrai / Faux / Contrôle impossible

Copyright 89C3

La colonne Résultat (4) illustre le score sous forme de jauge de couleur. Vous agencez les colonnes à votre guise (ordre des colonnes en glissant déposant les en tête de colonnes). Vous pouvez supprimer ou ajouter certaines colonnes avec le menu : [Colonnes](#)

Vous pouvez rechercher une demande en particulier en saisissant les premières lettres d'un nom ou d'un mot ou les premiers chiffres. La recherche porte sur l'ensemble des informations de la demande.

The screenshot shows the 'Suite' application interface for 'SEPAmail DIAMOND'. The main content is a table with columns: État, Informations du détenteur, Numéro de compte, Date de création, Détails, Score, and Résultat. Two rows are visible: one for 'Milou Titin' with a score of 400 and a green bar, and one for 'Marie-Hélène Michu' with a score of 177 and a red bar. A search bar with the text 'M' is highlighted with a red circle. The interface includes a top navigation bar with 'Suite' and 'COM' logos, and a left sidebar with various menu items like 'RELEVÉS & TRÉSORERIE', 'VIREMENT SEPA', etc.



Vous triez les retours en fonction du score obtenu en cliquant sur l'en-tête de la colonne.

État	Informations du détenteur	Numéro de compte	Date de création	Détails	Score	Résultat
	Sophie Germain	FR76 3000	23/01/2018 11:50:16	IBAN invalide ou inexistant		
	Marie-Hélène Michu	FR76 1751	23/01/2018 11:50:16		177	
	ASC SA	FR76 1010	23/01/2018 11:28:00		297	
	Agathe Theblues	FR76 1350	23/01/2018 11:26:43	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	TEST RAOUL	FR76 9797	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	And Co	FR76 1540	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	ITALIA TOUR	FR76 9797	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Milou Titi	FR76 1010	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Jean Dupond	FR76 1350	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Martine Martin	FR76 3000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Laurent Durand	FR76 1220	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Christian Frederics	FR76 1670	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Odlie Odette	FR76 1010	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Anne Gabrielle	FR76 1020	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
	Patty JuVE	FR76 1350	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	

En passant le curseur sur la jauge, le détail du score est indiqué.



Exploitation des retours

Si vous gérez vos virements et vos prélèvements avec SuiteEntreprise.com, vous pouvez copier les IBAN testés directement vers le module correspondant à l'aide de la  fonction :

Après avoir choisi la société et les modules vers lesquels copier l'IBAN, cliquez sur OK.

Si vous souhaitez enregistrer les résultats obtenus dans une application métier (gestion client ou gestion fournisseur par exemple), vous pouvez exporter les résultats dans un fichier au format csv ou au format pdf avec le bouton .

Les informations contenues dans le fichier d'export sont :

*l'ETAT (traité, rejet, ...),
la DATE de CRÉATION,
le TYPE (personne physique ou morale),
l'IBAN,
la RAISON SOCIALE,
le SIREN,
le SIRET (quand renseigné dans la demande initiale),
le NOM et le PRÉNOM (pour les personnes physiques),*

*un AUTRE NOM (quand renseigné dans la demande initiale),
la RÉFÉRENCE (indiquée dans la demande initiale, pour faciliter le rapprochement des résultats),
le numéro de TVA (quand renseigné dans la demande initiale),
un COMMENTAIRE (libellé sur la réponse obtenue),
la VÉRIFICATION (vrai ou faux),
l'ÉVALUATION (score de 0 à 400)
et la DATE ENVOI (de la réponse).*



Historisation des demandes

Une fois les demandes de vérification traitées, elles peuvent être historisées en les sélectionnant et en cliquant sur :



Elles restent alors consultables dans le menu : Historique des demandes

État	Informations du détenteur	Numéro de compte	Date de création	Détails	Score	Résultat
<input type="checkbox"/>	Agathe Theblues	FR76 1350 7000	23/01/2018 11:26:43	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	ASC SA	FR76 1010 7001	23/01/2018 11:28:00	IBAN valide et connu, Type client correct	297	
<input type="checkbox"/>	TEST RAOUL	FR76 9797 0019	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	And Co	FR76 1940 0979	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	ITALIA TOUR	FR76 9797 0000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Milou Tatin	FR76 1010 7001	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Jean Dupond	FR76 1350 7000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Marie-Hélène Michu	FR76 1751 5000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	177	
<input type="checkbox"/>	Sophie Germain	FR76 3000 3000	23/01/2018 11:50:16	IBAN invalide ou inexistant	-	
<input type="checkbox"/>	Martine Martin	FR76 3000 4000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Laurent Durand	FR76 1220 6001	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Christian Frederics	FR76 1670 7000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Odile Odette	FR76 1010 7001	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Anne Gabrielle	FR76 1020 7000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Patty JuVE	FR76 1350 6000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	

A partir de l'historique des demandes, vous pouvez supprimer une ou plusieurs demandes (notamment si vous souhaitez tester à nouveau un couple SIREN / IBAN ou NOM PRENOM / IBAN).

Vous pouvez également toujours exporter l'ensemble des réponses.

État	Informations du détenteur	Numéro de compte	Date de création	Détails	Score	Résultat
<input checked="" type="checkbox"/>	Agathe Theblues	FR76 1350 7000	23/01/2018 11:26:43	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input checked="" type="checkbox"/>	ASC SA	FR76 1010 7001	23/01/2018 11:28:00	IBAN valide et connu, Type client correct	297	
<input checked="" type="checkbox"/>	TEST RAOUL	FR76 9797 0019	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input checked="" type="checkbox"/>	And Co	FR76 1940 0979	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input checked="" type="checkbox"/>	ITALIA TOUR	FR76 9797 0000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Milou Tatin	FR76 1010 7001	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Jean Dupond	FR76 1350 7000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Marie-Hélène Michu	FR76 1751 5000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	177	
<input type="checkbox"/>	Sophie Germain	FR76 3000 3000	23/01/2018 11:50:16	IBAN invalide ou inexistant	-	
<input type="checkbox"/>	Martine Martin	FR76 3000 4000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Laurent Durand	FR76 1220 6001	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Christian Frederics	FR76 1670 7000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Odile Odette	FR76 1010 7001	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Anne Gabrielle	FR76 1020 7000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	
<input type="checkbox"/>	Patty JuVE	FR76 1350 6000	23/01/2018 11:50:16	IBAN valide et connu, Type client correct	400	



Libellés des réponses SEPAMail DIAMOND

Vous trouverez ci-dessous les différents libellés que vous aurez en retour suite à votre demande de vérification d'IBAN

Libellé
Demande ne pouvant être traitée (« request could not be processed »)
Compte existant et valide (« existing and valid IBAN »)
Compte clos (« closed account »)
Compte inexistant (« non-existing account »)
Compte hors périmètre (« account out of scope »)
Type de titulaire incorrect (« incorrect customer type »)
Type de titulaire correct (« correct customer type »)
SIREN incorrect (« incorrect SIREN »)
SIREN correct (« correct SIREN »)
SIREN non vérifiable (« impossible check of SIREN »)
SIRET incorrect (« incorrect SIRET »)
SIRET correct (« correct SIRET »)
SIRET non vérifiable (« impossible check of SIRET »)
Numéro de TVA intracommunautaire incorrect (« incorrect intracomm VAT »)
Numéro de TVA intracommunautaire correct (« correct intracomm VAT »)
Numéro de TVA intracommunautaire non vérifiable (« impossible check of intracomm VAT »)
Date de naissance incorrecte (« incorrect date of birth »)
Date de naissance correcte (« correct date of birth »)
Date de naissance non vérifiable (« impossible check of date of birth »)
Résultat du contrôle sur le Nom/Prénom, XXX est la note de pertinence du Nom/Prénom comprise entre 0 et 400 (« name control, XXX is a score between 0 and 400 »)
Résultat du contrôle sur l'Autre Nom/Prénom, XXX est la note de pertinence de l'Autre Nom/Prénom comprise entre 0 et 400 (« other name control, XXX is a score between 0 and 400 »)